#### LE CENTRE **D'INTERPRÉTATION** À ESPELETTE, **LA «MAISON DE** L'AOP OSSAU-IRATY»

Créé en 2018, c'est un lieu vivant, ouvert à tous, qui propose, par une visite ludique et informative, un voyage au cœur du territoire de l'appellation. On parcourt les vallées du Pays Basque et du Béarn, on partage le quotidien des bergers, on apprend tout sur les brebis et on découvre les secrets de la fabrication. C'est aussi un espace de rencontre où les producteurs font déguster le fruit de leur travail. On peut prolonger le plaisir à la maison en achetant un ou plusieurs fromages!



Ouvert entre Pâques et la Toussaint, du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Possibilité d'ouverture à d'autres moments (téléphoner au 05 59 37 86 61 pour renseignements). Entrée gratuite. 390 rue Principale, 64250 Espelette

## **COMMENT EST FABRIQUÉ**

L'OSSAU-IRATY?

La méthode de fabrication, fidèle au savoir-faire ancestral, est appliquée par tous les fromagers qui fabriquent des fromages AOP Ossau-Iraty, qu'ils soient fermiers, fermiers d'estive ou produits en fromagerie



DÉCOUPAGE

Le lait cru ou thermisé est chauffé à environ 30°C. Le fromager y ajoute de la présure pour le faire cailler. Le lait ressemble ensuite à du yaourt

Une fois le lait caillé, celui-ci est découpé en

grains réguliers à l'aide d'un «tranche-caillé» pour



faciliter l'égouttage. BRASSAGE, CHAUFFAGE

Le caillé ainsi découpé est en même temps brassé et chauffé à 40°C, pour bien séparer le petit lait des grains de caillé.



Le caillé est mis dans des moules perforés de 2 formats spécifiques (2/3 kg et 4/5 kg) pour être pressé et égoutté. Le fromage prend alors sa forme définitive.



développer son goût.

On marque chaque fromage avec un poinçon qui restera visible sur la croûte jusqu'à la vente.

Le fromage est salé avec du gros sel ou



Les fromages sont affinés au minimum 80 ou 120 jours selon le format. L'affineur les retourne et les brosse régulièrement. Lentement le fromage



L'étiquette comporte un bandeau périphérique comportant le logo AOP, le nom Ossau-Iraty et le poinçon laitier ou fermier.

# BIENVENUE AU PAYS DES BREBIS SUR LA ROUTE DU FROMAGE AOPOSSAU-IRATY

Plongez dans l'univers des bergers et des fromagers du Béarn et du Pays basque, et découvrez leur métier, leur savoir-faire, et leurs fromages. Ils vous invitent sur les coteaux et dans les hautes vallées que leurs brebis façonnent et font vivre et vous donnent rendez-vous pour une expérience vraie et authentique...

Au cœur des villages ou un peu plus excentrées, les fermes\* sont nombreuses sur la Route du Fromage AOP Ossau-Iraty: vous y rencontrerez directement les producteurs et y trouverez des AOP Ossau-Iraty fermiers, au lait cru, à la typicité basque ou béarnaise bien marquée.

'exploitation agricole où l'éleveur trait ses brebis et fabrique

**DANS UNE** 

**FROMAGERIE** 

du Béarn et du Pays Basque.

Arrêtez-vous dans les points de vente

AOP Ossau-Iraty, doux ou plus affinés,

ainsi qu'une gamme variée de produits

C'est l'assurance de trouver des fromages

directe attenants aux fromageries.





Les affineurs aussi vous accueillent et vous proposent des AOP Ossau-Iraty, fermiers, fermiers d'estive ou fabriqués en fromagerie, issus de plusieurs producteurs de la vallée.



CABANE D'ESTIVE

Entre fin mai et début octobre, vous pourrez partager un moment de la vie des bergers en estive. Il vous suffit de gagner les hauteurs des montagnes basques et béarnaises, en voiture ou lors d'une randonnée, et aller jusqu'à un « cayolar » (en basque) ou « cujala » (en béarnais).



Prenez le temps de vous arrêter pour visiter une ferme, une cabane d'estive, une fromagerie, une cave d'affinage, d'admirer de plus près nos brebis et de profiter des avantages de la vente directe pour déguster toute la palette gustative de l'AOP

Ossau-Iraty... À bientôt!



Suivez les panneaux et retrouvez au dos ou sur ossau-iraty.fr les coordonnées GPS de chaque étape.

#### LES FÊTES' LIÉES AU PASTORALISME **EN BÉARN ET PAYS BASQUE**

5 juin Transhumance à Lourdios-Ichère. 06 87 94 64 29

25 juillet Fête du fromage des éleveurs de montagne à Escot ou Lées-Athas. 06 18 34 27 28 Début juillet (hors week-end) Transhumance à Laruns. 05 59 05 31 41 19 août Foire du fromage à Tardets. 05 59 28 55 90

17 au 19 septembre Fête des Bergers à Aramits. 06 74 30 45 38 Début octobre Fête de la transhumance à Oloron Sainte Marie. 05 59 39 99 99 5 au 7 novembre Lurrama à Biarritz avec concours de fromages AOP Ossau-Iraty. 06 89 29 19 85

7 novembre Fromages en musique à Ogeu. 06 74 54 96 70 \*fêtes avant donné leur autorisation pour être citées

Ces évènements seront organisés sous réserve des conditions sanitaires.

#### COMMENT **RECONNAÎTRE LES FROMAGES OSSAU-IRATY?**

## LE POINCON

LE POINÇON LAITIER

**Ossau-Iraty laitier** fabriqué en fromagerie.



LE POINÇON FERMIER **Ossau-Iraty fermier** 

fabriqué au lait cru par l'éleveur lui-même.

LE POINÇON **FERMIER D'ESTIVE** 

**Ossau-Iraty fermier d'estive** 

fabriqué l'été en montagne.





**BANDEAU FROMAGER\*** 

**FERMIER\*** 

**BANDEAU** BANDEAU **FERMIER D'ESTIVE\*** 







#### **DES FROMAGES RICHES DE LEURS DIVERSITÉS**

Le fromage AOP Ossau-Iraty peut être au lait cru ou au lait thermisé. Avec une croûte naturelle plutôt claire et homogène ou tachetée, une pâte blanche avec peu ou pas d'ouvertures, une texture souple et fondante, voire même crémeuse, il a un goût léger et équilibré. Après un affinage long, ses arômes s'affirment et sa texture s'affermit sans excès.



Chaque année, un Organisme Certificateur indépendant se rend chez les opérateurs de la filière pour vérifier le respect du cahier des charges. Le Syndicat Ossau-Iraty réalise également de nombreuses visites de contrôle. En cas de non-conformité, et si l'opérateur ne rectifie pas sa situation dans un délai donné, il est exclu de l'AOP Ossau-Iraty. De même, des lots de fromages sont prélevés chaque année chez les producteurs et soumis à des tests organoleptiques et physico-chimiques. En cas de non-conformité durable,

l'opérateur peut être exclu.

### **3 RACES LOCALES, ADAPTÉES AU RELIEF** ET AU CLIMAT

Elles se nomment Basco Béarnaise, Manech Tête Rousse, Manech Tête Noire. Ce sont les trois races de brebis traditionnelles locales qui produisent le lait destiné à la fabrication du fromage AOP Ossau-Iraty. Parfaitement adaptées au terroir, capables de supporter l'humidité, elles passent l'essentiel de l'année dehors, à brouter l'herbe des pâturages. Une nourriture complétée par des céréales et oléoprotéagineux non-OGM cultivés majoritairement dans la zone géographique de l'AOP. Une conduite saine, qui s'appuie sur les ressources du terroir, respectueuse de l'environnement, et qui contribue à la maîtrise du bilan carbone.

#### **BREBIS POUR** L'AOP OSSAU-IRATY, **C'EST LA BELLE VIE!**

Respect! C'est le mot qui guide la production de l'AOP Ossau-Iraty. Respect du terroir, des hommes, du savoir-faire et, bien sûr, respect de la nature et du bien-être animal.









SUR LES 125 ÉTAPES DE LA ROUTE DU FROMAGE

## **DE NOS PRODUCTEURS** A LA RENCONTRE

BÉARN & PAYS BASQUE GARANTIS



#### **LES ANIMATIONS SUR LA ROUTE DE L'AOP OSSAU-IRATY**

De nombreuses étapes vous proposent de découvrir leur métier au rythme des saisons. En raison du contexte sanitaire, l'inscription est nécessaire. Contactez l'étape qui vous intéresse (retrouvez ses coordonnées au dos).

> **VISITER LA FERME ET LA BERGERIE** • Étapes 4, 5, 7, 8, 14, 17, 32, 38,

44, 45, 52, 64, 67, 76, 86, 94, 109

**ASSISTER À LA TRAITE** • Étapes 18, 24, 42, 67

ASSISTER À LA FABRICATION • Étape 81

**VOIR LE TRAVAIL DU CHIEN ET S'APPROCHER DU TROUPEAU** • Étapes 7, 10, 24

> **ASSISTER À LA TONTE** Étape 17

VISITER UN ÉCO-MUSÉE • Étapes 15, 48, 60, 111

PRENDRE UN REPAS TRADITIONNEL

• Étape 59 **DÉCOUVRIR L'ESTIVE** 

ET LA CABANE DU BERGER EN BÉARN • Les 29 juillet, 5 et 12 août : étapes 111, 112 et 118

SOIRÉE FESTIVE • Le 31 juillet à partir de 18h : étape 93

SYNDICAT DE DÉFENSE DE L'AOP OSSAU-IRATY

#### Maison Apezetxea - 64120 Ostabat

05 59 37 86 61 - contact@ossau-iraty.fr













# SEPTEMBRE À LICQ-ATHÉREY FÊTE DE LA TRANSHUMANCE





Partez à la rencontre des troupeaux et suivez les brebis jusqu'à Licq-Atherey (1h30 de marche). Inscription et renseignements au 06 75 88 64 51.

#### Marché de producteurs locaux et d'artisans. Animation par Sarde

Sardexka pour découvrir la diversité de l'AOP Ossau-Iraty et tout savoir sur le fromage d'estive. Animations sur la transhumance et la montagne par les Commissions Syndicales.Concours de fromages d'estive. Passage des troupeaux de brebis

Plateau-repas à base de produits locaux puis talo. Concours de fourrages. Annonce des résultats des concours et remise des prix. Dégustation des fromages du concours.

### **TOUTE LA JOURNÉE**

Présentation des 3 races locales. Diffusion des films « Voyage en terres basco-béarnaises» et «Une journée en estive au Pays des Brebis». Animations musicales et jeux pour les enfants.

TOUTES LES INFOS ACTUALISÉES SUR OSSAU-IRATY.FR ET BURU-BELTZA.COM





Gaec Ursumu - n°456 - Quartier Basaburu - 64250 Itxassou

Ouvert d'avril à octobre, de 10h à 12h et de 15h à 18h. Le reste de l'année, sur rdv.

Olha - Route du Pas de Roland - Quartier Laxia - 64250 Itxassou

Ouvert sur rdy d'avril à octobre et de 15h à 18h le reste de l'année. Fermé le dimanche

RD 252 - 64240 Macaye - 05 59 70 27 27 - onetik@onetik.com - www.onetik.com

Route de Louhossoa - 64640 Hélette - 05 59 37 63 86 - agour@agour.com - agour.com

16 CORINNE MINABERRY & PATRICK SALLABERRY Prod. fermiers B1

Magasin ouvert de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le samedi après-midi et le dimanche.

RD 14 - Quartier Kolorotz - 64640 St-Martin-d'Arbéroue - 05 59 29 45 39

Bixartea - 64240 Bonloc (suivre la route des grottes d'Oxoce

05 59 29 16 99 - 06 32 96 35 61 - minaberry.sallaberry@yahoo.fr

06 77 00 16 41 - 06 33 77 69 98 - ursumu@orange.fr

13 ISABELLE OLHAGARAY Prod. Fermier

05 59 29 82 62 - isabelle.olhagaray@orange.fr

Ouvert de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Fermé le week-end.

15 FROMAGERIE AGOUR Fromagerie (

Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Fermé le dimanche.

17 FERME AGERRIA Prod. fermiers

GPS: 43.3321700 / -1.417247

GPS: 43.3105200 / -1.405820

GPS: 43.3328240 / -1.304484

GPS: 43.3056070 / -1.266710

GPS: 43.3562810 / -1.253278

14 ONETIK Fromagerie 🖾



30 MAITE & ARNAUD GOÑI Prod. fermiers T	B2
GAEC Xistu - Irungaraia - 64780 Saint-Martin-d'Arrossa	
06 33 53 43 67 - 06 72 89 38 68 - gaec.xistu@orange.fr	
Ouvert de 9h à 12h et de 15h à 20h. Présent sur le marché de Guéthary le dimanche matin.	
GPS: 43.2381970 / -1.313241	
31 JEAN-MICHEL MONACO Prod. fermier	B2
Ferme Salaberria - 64430 St-Etienne-de-Baïgorry	
05 59 37 42 42 - 06 08 89 22 92 - claraxa@msn.com Duvert de 9h à 20h.	
GPS: 43.1922680 / -1.335751	
32 FAMILLE TAMBOURIN Prod. fermiers	B2
Enautenea - 64430 St-Etienne-de-Baïgorry - 06 32 34 26 99	D2
tambourin3@wanadoo.fr - www.fromagetambourin.fr	
Ouvert de 9h à 12h et de 13h30 à 19h.	
GPS: 43.1918530 / -1.330558	
33 ALAIN & ANDRÉ ETCHEPARE Prod. fermiers	B2
Ferme Elizarea - Quartier Otticoren - 64430 St-Etienne-de-Baïgorry	111115
05 59 37 44 55 - 06 37 63 68 60 - etchepare.alain@neuf.fr	
Ouvert de 9h à 12h et de 14h30 à 19h. Fermé le dimanche après-midi.	
GPS: 43.1904940 / -1.329064	
34 FERME OHAKO Prod. fermiers The state of t	A2
64430 Banca - 05 59 37 49 60 - ohakoa@orange.fr	
	le dimanche.
GPS: 43.1209560 / -1.369729	
GPS: 43.1209560 / -1.369729 <b>35 PAXKAL SORHONDO</b> Prod. fermier	le dimanche.
GPS: 43.1209560 / -1.369729 <b>35 PAXKAL SORHONDO</b> Prod. fermier ***  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr	
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.	
Ouvert du 1er mai au 30 novembre, du lundi au samedi, de 8h à12h30 et de 14h30 à 19h. Fermé GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 18h. GPS: 43.1180110 / -1.384727	B2
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier	
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca	B2
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr	B2
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr  Duvert de 8h à 20h.	B2
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr  Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648	B2
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier	B2 B2
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier	B2 B2
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Waison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers   Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.	B2 B2
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Waison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers   Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838	B2  B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers  Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers	B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Waison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers   Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers   64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe	B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca Divert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers  Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers  64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe Duvert de 10h à 12h et de 14h à 19h.	B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers  Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers  64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe Duvert de 10h à 12h et de 14h à 19h.  GPS: 43.0751810 / -1.438170	B2  A2  @orange.fr
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr  Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648	B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier  Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier  Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers  Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers  64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe Duvert de 10h à 12h et de 14h à 19h.  GPS: 43.0751810 / -1.438170  39 ALBERT & SOPHIE ESAIN Prod. fermiers  GAEC Beti-Ari - Ferme Feranyo - Quartier Esnazu - 64430 Les Aldudes 05 59 37 55 98 - 06 74 42 56 45 - betiari@orange.fr	B2  A2  @orange.fr
35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Maison Mendi Alde - 64430 Banca 05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers   Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers   64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe Duvert de 10h à 12h et de 14h à 19h.  GPS: 43.0751810 / -1.438170  39 ALBERT & SOPHIE ESAIN Prod. fermiers   GAEC Beti-Ari - Ferme Feranyo - Quartier Esnazu - 64430 Les Aldudes 05 59 37 55 98 - 06 74 42 56 45 - betiari@orange.fr Duvert de 10h à 18h.	B2  A2  @orange.fr
GPS: 43.1209560 / -1.369729  35 PAXKAL SORHONDO Prod. fermier   Barberania - 64430 Banca - 06 88 32 99 37 - paxkal.sorhondo@orange.fr  Duvert de 9h à 12h et de 14h à 18h.  GPS: 43.1180110 / -1.384727  36 JEAN-MICHEL OREGUY Prod. fermier   Maison Mendi Alde - 64430 Banca  05 59 37 44 38 - 06 74 80 52 87 - oreguy.jm@orange.fr  Duvert de 8h à 20h.  GPS: 43.0864290 / -1.376648  37 DOMINIQUE & YOLANDE OLÇOMENDY Prod. fermiers  Ferme Eñautenea - 64430 Les Aldudes - 05 59 37 58 26 - dominique.olcomendy  Duvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Biarritz le samedi matin.  GPS: 43.0836790 / -1.409838  38 FERME ITHURRIETA Prod. fermiers  64430 Les Aldudes (direction Eznazu) - 06 42 82 52 04 - contact@lafermeithe  Duvert de 10h à 12h et de 14h à 19h.  GPS: 43.0751810 / -1.438170  39 ALBERT & SOPHIE ESAIN Prod. fermiers	B2  A2  @orange.fr

GPS: 43.1016080 / -1.168091

Ouvert de 8h à 20h. Présents sur les foires et marchés IDOKI.



**LANDES** 

GPS: 43.269065 / -1.003939	
75 HÉLÈNE, JEAN-MARIE & SÉBASTIEN ASTABIE Prod. fermiers	B2
Ferme Aozteia - 64120 Bunus - 06 72 36 91 91 - seb.aoztei@hotmail.fr	7
Ouvert de 9h à 20h.	
GPS: 43.2060810 / -1.066746	
76 FERME ANCHILIA Prod. fermier	B2
64120 Hosta - 06 89 31 32 87 - m.calvo735@laposte.net GPS: 43.1560900 / -1.07720	
77 JEAN-PASCAL & SYLVIE LOPÉPÉ Prod. fermiers ***	B2
Beatenea - 64120 St-Just-Ibarre 05 59 37 80 30 - 06 89 09 66 63 - jpascal.lopepe@gmail.com Ouvert de 10h à 18h. Présent sur les marchés d'Hendaye le mercredi et le samedi matin et de Quinta Anglet le dimanche matin. GPS: 43.1939320 / -1.055797	nou à
78 FERME LARRALDEA Prod. fermiers ***	B2
Marie Pierre, Oihana et Elorri Reca - Larraldea - 64120 St-Just-Ibarre 05 59 37 81 65 - oihana-reca@hotmail.fr Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 17h du lundi au samedi et de 10h à 13h le dimanche. GPS: 43.1945880 / -1.053877	
79 FERME EKIBEGIA Prod. fermiers 🌃	B2
Apetxia - 64120 St-Just-lbarre - 06 78 76 03 65 - 06 87 67 86 80 - ekibegia@gmail. Ouvert de 8h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les foires Idoki. GPS : 43.1901000 / -1.069241	com
80 LAURENT CASENAVE Prod. fermier 🎷	B2
Elichaltia - 64130 Musculdy (aller au village de Pagolle) 06 87 01 04 00 - 06 48 17 15 39 - corinne.casenave64@gmail.com 0uvert tous les jours (appeler avant). Présent sur le marché d'Amou (40) du 01/11 au 01/04 tous les jours et du 01/04 au 01/11 toutes les semaines le dimanche matin.  GPS: 43.2075250 / -1.014336	
81 FERME OYHANBURIA Prod. Fermier	B2
64120 Pagolle - 06 18 21 40 06 - patricia.etchart64@gmail.com Présent sur les marchés de Saint-Jean-Pied-de-Port le lundi et le jeudi, et de Mauléon le samedi. GPS: 43.2131460 / -1.013829	
82 JEAN-MICHEL ARMAGNAGUE Prod. fermier	C2
Ferme Atxinea - 64130 Idaux-Mendy 06 83 17 43 37 - armagnague.jean-michel@orange.fr Ouvert de 9h à 20h. GPS: 43.1801320 / -0.916115	
83 CAYOLAR NABOLEGI Prod. fermiers 🎓 🖆	C2
Montagne d'Ahusqui - 64130 Aussurucq 06 14 07 90 88 - 06 45 64 58 92 - nabolegi@hotmail.com 0uvert du 20/07 au 10/09 jusqu'à 18h. Fermé le lundi et le jeudi - Présent à la foire de Tardets. GPS: 43.1057150 / 1.013277	V
84 FROMAGERIE DES CHAUMES Fromagerie	C2
29 Boulevard Gambetta - 64130 Mauléon - 05 59 28 07 98 Ouvert de 9h à 12h30. Fermé le week-end et jours fériés.	X
GPS: 43.2232740 / -0.890836	
85 MIKELE & FILIPE UTHURRALT Prod. fermiers	C2
Kokoïtxe - 64130 Moncayolle - 06 30 26 73 78 - 06 52 21 19 19 - uthurralt@hotmail.f Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Fermé le dimanche.	
GPS: 43.2551270 / -0.853006	
	00

**GERS** 

**VHAUTES** 

B Pic du Midi

74 FERME EZTIMBORDA Prod. fermiers

eztimborda@gmail.com

Ouvert de 10h00 à 19h00

Route de Pagolle - 64120 Larribar Sorhapuru - 06 17 55 32 43 - 06 12 98 09 03

**PYRÉNÉES** 

Route d'Arette - 64570 Aramits - 05 59 34 10 78 - 06 74 35 32 54

Quartier Bugala - 64570 Arette - 05 59 88 92 73 - mireille.bergez@wanadoo.fr

110 LUCIE BERGEZ-CHANDELLE & LAURENT MONREPAUX Prod. fermiers C2

Ouvert de 9h à 12h et de 16h30 à 20h. Sur rdv l'après-midi. Présent à la foire d'Escot et à la foire

109 FERME TILLOUS-BERGEZ Prod. fermiers

GAEC des Vallées - Quartier Bugala - 64570 Arette

05 59 88 93 12 - 06 81 61 71 79 - lucie.bergez@sfr.fr

06 07 38 46 17 - julassalle@orange.fr - estives-bearn.com

Ferme Récébire - 64570 Issor & Cabane à La Pierre Saint Martin

Maison Gouadain - 64660 Asasp-Arros - 06 78 52 12 78 - 06 32 76 38 06

114 LYCÉE DES MÉTIERS DE LA MONTAGNE Prod. fermiers

29 rue Gambetta - 64490 Bedous - 06 89 50 03 99 - ferme-miramon@wanadoo.fr

Ouvert tous les jours de 10h à 12h15 sauf le dimanche. Ouverture l'après-midi uniquement pendant les vacances scolaires de 17h à 19h. Présent tous les jeudis matins sur le marché de Bedous en

116 LES FERMIERS BASCO-BÉARNAIS D'ACCOUS Cave affinage C3

1051 Route du Gave d'Aspe - BP144 - 64404 Oloron-Ste-Marie

juillet et août et à la fête du fromage à Etsaut le dernier dimanche de juillet.

05 59 34 40 57 - 06 26 61 09 81 - cedricpucheu@gmail.com

Présent à la foire du fromage à Tardets et à la fête des bergers à Aramits.

Ouvert de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30 (appeler avant de préférence).

111 JULIEN LASSALLE Prod. fermier

112 CÉDRIC PUCHEU Prod. fermier 🌃 📋

113 FERME DU PAYSSAS Prod. fermiers

iean-francis.laher@sfr.fr

GPS: 43.1118340 / -0.729392

Ouvert tous les jours, de 10h à 18h.

GPS: 43.1029060 / -0.717421

GPS: 43.0989300 / -0.706411

Route d'Issor - 64570 Lourdios

GPS: 43.0563260 / -0.675900

GPS: 43.1010200 / -0.669730

maurin.olivier@laposte.net

GPS: 43.1493750 / -0.609612

GPS: 43.1695950 / -0.592392

GPS: 42.9981160 / -0.601007

115 FERME MIRAMON Prod. fermiers \*\*

**96 MONIQUE & HENRI SAÜT** Prod. fermiers \*\*

Ouvert de 9h à 20h. Fermé le dimanche.

Elizabea - Quartier Arhan - 64470 Lacarry - 05 59 28 73 24 - henri.saut@orange.fr

GPS: 43.3363880 / -1.195632	
18 FERME ITURRIÑO Prod. fermiers 🎷	B2
Ithurbidia - Route départementale 14 - 64120 Méharin 06 08 18 50 17 - virginie.oyhenart@gmail.com 😚 Ouvert tous les jours de 9h à 18h.	
GPS: 43.3285800 / -1.134881	
19 JULIE ET PAXCAL LARRAMENDY Prod. fermiers	B.
Irigoinia - Route de Cambo - 64240 Hasparren - 05 59 29 49 30 julie.larramendy@wanadoo.fr - www.ferme-larramendy.com Ouvert de 9h à 12h et de 15h à 19h. Fermé le dimanche. GPS : 43.3766290 / -1.324989	
20 HERVÉ RECALDE Prod. fermier	В
Ferme Ttukulua - Lieu-dit Toucoulua - 64240 Hasparren 05 59 70 11 27 - 06 30 92 59 06 - herve.recalde@neuf.fr Ouvert de 8h à 12h et de 14h à 19h. Fermé le dimanche. GPS : 43.3732380 / -1.273739	
21 JEAN-PAUL & JAMATTITT DUHALDE Prod. fermiers	B.
Ferme Xedarria - 64240 Ayherre - 06 83 59 12 75 - xedarri@wanadoo.fr Ouvert de 9h à 12h et de 16h à 18h. Fermé le dimanche et les jours fériés. GPS : 43.3779790 / -1.253036	
22 MAITÉ & BEÑAT DUHALDE Prod. fermiers ጭ 🕮	B'
Ferme Betirisantsenia - 64240 Ayherre - 06 51 96 47 89 - 06 74 90 46 89 benat.duhalde@wanadoo.fr - bit.ly/MaiteBenatDuhalde Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Fermé le jeudi matin et le dimanche. GPS: 43.3810160 / -1.223800	
23 FERME BETHANOUN Prod. fermiers ***	B.
fermebethanoun@orange.fr - www.lafermebethanoun.com Ouvert de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le dimanche. Présent tous les vendredis soir c	
ouveir de 1011 à 121 et de 1411 à 1611. Ferme le diffiairche. Present dus les vendreurs soir d août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence. GPS : 43.4277760 / -1.240947	le juillet e
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence. GPS: 43.4277760 / -1.240947 <b>24 FERME ARTZAINAK</b> Prod. fermiers	le juillet e
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence. GPS : 43.4277760 / -1.240947	B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence  05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.	B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.	B' i matin, marché B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461	i matin, marché B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.	i matin, marché B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le menmatin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461  26 ISABELLE RECART Prod. fermier  Ferme Teillera - 64120 Orègue - 06 73 11 36 45 - isabellerecart@yahoo.fr  GPS: 43.3954210 / -1.172570  27 SYLVIE BELASCAIN Prod. fermier	i matin, marché  Bracedi
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461  26 ISABELLE RECART Prod. fermier  Ferme Teillera - 64120 Orègue - 06 73 11 36 45 - isabellerecart@yahoo.fr  GPS: 43.3954210 / -1.172570	i matin, marché  Bracedi
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461  26 ISABELLE RECART Prod. fermier  Ferme Teillera - 64120 Orègue - 06 73 11 36 45 - isabellerecart@yahoo.fr  GPS: 43.3954210 / -1.172570  27 SYLVIE BELASCAIN Prod. fermier  Anchordokia - 64780 Bidarray - 05 59 37 28 84 - 06 80 67 60 58  sylvie.belascain64780@gmail.com  Ouvert d'avril à novembre de 9h à 12h et de 15h à 18h. Fermé le dimanche et le lundi.	i matin, marché B'
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr  Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43  www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le menmatin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461  26 ISABELLE RECART Prod. fermier  Ferme Teillera - 64120 Orègue - 06 73 11 36 45 - isabellerecart@yahoo.fr  GPS: 43.3954210 / -1.172570  27 SYLVIE BELASCAIN Prod. fermier  Anchordokia - 64780 Bidarray - 05 59 37 28 84 - 06 80 67 60 58  sylvie.belascain64780@gmail.com  Ouvert d'avril à novembre de 9h à 12h et de 15h à 18h. Fermé le dimanche et le lundi.  GPS: 43.2734410 / -1.352176  28 JEAN-PAUL JAUNARENA Prod. fermier  Ferme Gaztena - 64780 Ossès - 05 59 37 78 21 - 06 31 15 14 36 - jaunarena  Ouvert de 9h à 19h30 du lundi au samedi, et de 9h à 12h30 le dimanche. Présent sur le m  Cambo tous les vendredis matin, et d'Espelette le mercredi matin.	i matin, marché  Branche  Branche  Branche  Branche
août au marché fermier nocturne de La Bastide Clairence.  GPS: 43.4277760 / -1.240947  24 FERME ARTZAINAK Prod. fermiers  Le Château - Pessarrou - 64240 La Bastide Clairence 05 59 29 12 83 - 07 81 70 89 63 - artzain@nordnet.fr Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Présent sur le marché de St-Jean-de-Luz le vendred aux Halles de St-Jean-de-Luz le mardi, vendredi et samedi matin (stand Idoki). Et sur le nocturne de La Bastide Clairence le vendredi en juillet et août.  GPS: 43.4115560 / -1.195090  25 FERME BACQUET Prod. fermiers  Quartier Les Barthes - 64120 Orègue - 06 10 04 38 43 www.ferme-bacquet.com - fermebacquet@yahoo.fr  Ouvert de 15h à 18h. Fermé le dimanche. Présent sur les marchés de Peyrehorade le men matin, de Saint Palais le vendredi matin et de Bayonne le samedi matin.  GPS: 43.4224980 /-1.184461  26 ISABELLE RECART Prod. fermier  Ferme Teillera - 64120 Orègue - 06 73 11 36 45 - isabellerecart@yahoo.fr  GPS: 43.3954210 / -1.172570  27 SYLVIE BELASCAIN Prod. fermier  Anchordokia - 64780 Bidarray - 05 59 37 28 84 - 06 80 67 60 58 sylvie.belascain64780@gmail.com  Ouvert d'avril à novembre de 9h à 12h et de 15h à 18h. Fermé le dimanche et le lundi.  GPS: 43.2734410 / -1.352176  28 JEAN-PAUL JAUNARENA Prod. fermier  Ferme Gaztena - 64780 Ossès - 05 59 37 78 21 - 06 31 15 14 36 - jaunarena Ouvert de 9h à 19h30 du lundi au samedi, et de 9h à 12h30 le dimanche. Présent sur le m	i matin, marché  B  credi  B  B2  @live.fr

GPS: 43.0852280 / -1.458740		GAEC E
40 GÉRARD ANTCHAGNO Prod. fermier 🎷	A2	07 87 4
Pokonea - 64430 Urepel - 05 59 37 57 18 - gerard.antchagno@orange.fr	-	Ouvert d
Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h.		GPS:4
GPS: 43.0596390 / -1.414146		
41 FERME BURUBELTX Prod. fermier **	A2	63 FEI
Burubeltxa - 64430 Urepel - 06 76 60 77 13 - 06 07 50 05 48 - burubeltx@gmail.co	m	Etchebe
Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 18h.		05 59 3
GPS: 43.0718090 / -1.395140		Ouvert d
42 FERME ELURTI Prod. fermiers 🎷	B2	GPS:4
64220 Ascarat - 06 76 23 97 09 - ferme.elurti@gmail.com (7)		64 DO
Ouvert de décembre à juillet le vendredi de 17h30 à 19h et le samedi matin. Présent sur le marché de	e	Ferme I
Saint-Jean-Pied-de-Port le lundi matin.		05 59 3
GPS: 43.1886100 / -1.263384		Ouvert de
43 FERME BENTTA Prod. fermiers	B2	GPS : 4
Route d'Arnéguy - 64220 Uhart-Cize - 05 59 37 07 43 - sabereterbide@gmail.com		65 FEI
Ouvert de 9h à 20h. Fermé le dimanche.		Eliceits
GPS: 43.1231730 / -1.266624	Missi	GPS : 4
44 KATTIN CAMINO - FERME ARGAIA Prod. fermier	B2	66 JA
64220 Arnéguy - 05 59 37 06 65 - 06 22 97 49 37 - camino.kattin@orange.fr		Arbelet
Ouvert tous les jours (appeler avant).		Ouvert d
GPS: 43.1140730 / -1.256439		GPS : 4
45 ETCHEVERRIA-FALSA PEIO Prod. fermier	B2	67 FEI
Ferme Xaltroinia - Quartier Pagola - 64220 Arnéguy		64780
06 71 29 11 18 - 06 52 86 67 95 - peio.xaltro@gmail.com GPS: 43.109722 / -1.256422		Ouvert d Port le je
46 FERME PELLOENEA Prod. fermier	D2	GPS:4
	B2	<b>68</b> DÉ
Antton Urrizaga - 64220 Arnéguy - 06 07 27 41 60 - antton.urrizaga@gmail.com Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 17h (merci d'appeler avant). Présent aussi au		Ferme I
magasin fermier Kaïku Borda à Osses.		05 59 3
GPS: 43.0881500 / -1.284563		Ouvert l'e
47 FERME KRISTOBAL Prod. fermiers	B2	Merci de
Markitx-enea - 64220 Arnéguy - 05 59 37 21 75 - 06 31 87 49 88 - jm.egozcue@orang	ge.fr	GPS:4
Ouvert de 9h à 12h et de 15h à 19h.	,	<b>69</b> FR
GPS: 43.0780270 / -1.301095		64120 L
48 COOPÉRATIVE LAITIÈRE DU PAYS BASQUE Cave affinage 🔇	B2	Ouvert d 14h à 18h
La Cave aux Fromages - Garaziko Gasna Etxea		GPS : 4
Place des Remparts - 64220 St-Jean-Pied-de-Port - 05 59 49 10 31		70 FE
coop-laitiere.pbasque@wanadoo.fr - www.fromage-brebis.com		
Ouvert du 16/09 au 30/06 du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et du 01/07 au 15/09 du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h. Fermé le dimanche.		Quartie ferme-i
		Ouvert d
GPS: 43.1617580 / -1.240639	<b>D</b> 0	de juillet
49 FROMAGERIE DES BERGERS DE ST-MICHEL Fromagerie 🖎 🍱	B2	GPS : 4
Sarl Garazi - Quartier Elizaïta - 64220 St-Michel - 05 59 37 23 13 - arradoy@wanado Ouvert de 8h à 17h. Fermé le samedi et le dimanche.	o.fr	<b>71</b> PEI
GPS: 43.1367340 / -1.225790		GAEC II
	D2	05 59 3
50 JEAN-MICHEL MAÏTIA Prod. fermier	B2	Ouvert d
Ferme Xaltoinia - 64220 Estérençuby - 05 59 37 02 87 - 06 89 30 16 05 - j_maitia@orang	ge.fr	GPS: 4
Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 20h. GPS: 43.1040530 / -1.168649		<b>72</b> FEI
	D2	GAEC E
51 FERME PAULENEA Prod. fermier The Communication of the Communication o	B2	Ouvert d
Irola David & Christelle - 64220 Esterençuby - 05 59 37 26 92 - 06 81 91 73 38		GPS: 4
irola.christelle@orange.fr		<b>73</b> FEF

Ouvert de mi-mai à fin octobre. Fermé samedi et dimanche.	
GPS: 43.0147520 / - 1.132820	
<b>63 FERME ETXEHERRI</b> Prod. fermiers	В
Etcheberria - 64220 Bussunarits-Sarrasquette	
05 59 37 17 41 - 06 89 84 22 44 - teillerie-etxerria@hotmail.fr	
Ouvert de 10h à 18h. Présent sur le marché de Quintaou à Anglet le dimanche matin.	
GPS: 43.1651450 / -1.154276	
64 DOMINIQUE & GUY-MICHEL IDIART Prod. fermiers	B
Ferme Iruleia - 64220 Bustince-Iriberry	
05 59 37 13 42 - 06 74 00 40 69 - iruleia@orange.fr	
Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 19h. Fermé le dimanche et jours fériés. Accessible aux bus et camping	·cars.
GPS: 43.1823430 / -1.194763	<b>#4</b>
65 FERME GARATEA Prod. fermiers 1	В
Eliceits Peio - 64780 Suhescun - 05 59 37 60 38 - 06 86 72 70 14 - eliceitspeio@hotr GPS : 43.2268640 / -1.189417	nail.f
66 JACQUES LABY Prod. fermier The second sec	B
Arbeletxea - 64780 Suhescun - 05 59 37 66 91 - 06 85 36 17 65 - labyjacques@orat Ouvert de 9h à 12h et de 15h à 18h. Fermé le dimanche. GPS: 43.2398910 / -1.203869	nge.t
<b>67 FERME LARRANDA</b> Prod. fermiers	В
64780 Suhescun - 05 59 37 68 81 - 06 84 34 72 36 - djaureguy64@aol.com	
Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 12h et de 14h à 19h. Présent sur les marchés de Saint-Jean-Piec Port le jeudi et de Saint-Palais le vendredi, et d'Hendaye en juillet/août.	d-de-
GPS: 43.2480850 / -1.19342	
<b>68 DÉSIRÉ &amp; KATI LOYATHO</b> Prod. fermiers ***	B
Ferme Ekiola - Au Bourg - 64220 Gamarthe	
05 59 37 88 19 - 06 20 35 57 90 - contact@ekiola.com - www.ekiola.com	
Ouvert l'été de 10h à 12h30 et de 15h à 19h. Le reste de l'année, de 10h à 12h30 et sur rdv l'après-m Merci de laisser votre véhicule au fronton.	IOI.
GPS: 43.2017250 / -1.143189	
69 FROMAGERIE ISTARA - PYRÉNÉFROM Fromagerie	В
64120 Larceveau - 05 59 37 96 79	7/
Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30. Ouvert le samedi de 10h à 13h e 14h à 18h de mai à septembre.	t de
GPS: 43.2321430 / -1.097645	-
70 FERME ILHARREBORDA Prod. Fermiers	В
Quartier Cibits - 64120 Larceveau - 06 15 96 08 04 ferme-ilharreborda.com - ilharreborda@gmail.com  Ouvert de mai à octobre, sur rdv uniquement. Présent au rond-point de Larceveau le samedi de 9l	h à 12
de juillet à septembre.	
GPS: 43.1252000 / -1.0523	
71 PEIO OILLARBURU Prod. fermier ***	B
GAEC Ihardoki - Negeloa - 64120 Juxue 05 59 37 85 82 - 05 59 37 82 79 - oillarburupi@yahoo.fr Ouvert de 9h à 21h.	
GPS: 43.2339170 / -1.054944	
72 FERME GARAT BORDA Prod. fermiers ***	B
GAEC Ethene - 64120 Juxue - 05 59 37 84 86 - gaecethene@gmail.com	
Ouvert d'avril à décembre, de 9h à 12h et de 14h à 17h.	
GPS: 43.2405560 / -1.028460	
73 FERME LARRONDOA Prod. fermiers 🎷 🗥	В
64120 Arhansus - 05 59 37 83 81 - 06 19 02 84 48 - scea.larrondoa@gmail.com	

Ouvert de 8h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le dimanche.

GPS: 43.2528570 / -1.029185

GPS: 43.1057150 / 1.013277	
84 FROMAGERIE DES CHAUMES Fromagerie 🖾	C2
29 Boulevard Gambetta - 64130 Mauléon - 05 59 28 07 98 Ouvert de 9h à 12h30. Fermé le week-end et jours fériés.	<u></u>
GPS: 43.2232740 / -0.890836	
85 MIKELE & FILIPE UTHURRALT Prod. fermiers	C2
Kokoïtxe - 64130 Moncayolle - 06 30 26 73 78 - 06 52 21 19 19 - uthurralt@hotmail.f Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h. Fermé le dimanche.	
GPS: 43.2551270 / -0.853006	
86 BENOIT ALBISETTI Prod. fermier 🎓 🕮	C2
Bizkeia - 64130 Moncayolle - 06 33 26 44 69 - albisettibenoit@gmail.com	
Ouvert tous les jours le matin. Appeler avant.	
GPS: 43.2728100 / 0.083321	
87 FERME HOBIAGUE Prod. fermiers 🌃 🕮	C2
64130 Arrast-Larrebieu - 05 59 28 03 88 - gaec-hobiague@laposte.net Ouvert de décembre à juin : les lundis mercredis et vendredis de 11h à 12h et de juillet à octobre : du lundi au vendredi sur rdv.	
GPS: 43.2839170 / -0,851024	
88 MICHEL & BEÑAT ERBIN Prod. fermiers	C2
GAEC Serbielle - 64190 Angous - 06 70 75 01 62 - 06 76 02 52 92 serbielle.angous@free.fr / benat.erbin@orange.fr Ouvert de 8h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le dimanche. Présents sur les marchés de Navarrenx le	
mercredi et le dimanche et sur les marchés de Sauveterre-de-Béarn et d'Orthez le samedi.	
GPS: 43.3000340 / -0.811282	
89 FERME BAGUEGUI Prod. fermier 🎌	C1
64130 Hôpital Saint Blaise - 06 87 88 87 52 - lasserre.lahiri@orange.fr	
Appeler avant de venir.  GPS: 43.2487550 / -0.773704	
<b>90 FERME PARADIS</b> Prod. fermiers <b>**</b>	Ca
	C2
64130 Barcus - 05 59 28 10 75 - 07 85 60 28 71 - benat.biscay@orange.fr Ouvert tous les jours de 9h à 20h toute l'année. Présents à la foire de Tardets et aux thermes de Sa de-Béarn le mardi matin à partir de février.	lies-
GPS: 43.1748470 / -0.798353	
91 FERME GAZTELU GAT Prod. fermiers ***	C2
Maison Garat - 64130 Barcus - 05 59 28 91 52 - michel.andere@wanadoo.fr Ouvert de 8h à 18h.	
GPS: 43.1446950 / -0.800939	
92 COOPERATIVE ETXE-GAZNA Cave affinage	C2
64470 Sauguis-St-Etienne - 05 59 28 59 23 Ouvert le lundi et le jeudi de 14h à 15h30.	
GPS: 43.1587790 / -0.893293	
93 LES PRODUCTEURS FERMIERS SOULETINS Point de vente	C2
Gohetxea - 64470 Trois-Villes - 05 59 28 51 59 - 06 79 50 95 40  Ouvert de mi-juillet à fin septembre : du mardi au vendredi, de 16h à 19h et le vendredi et samedi d à 13h. Le reste de l'année, ouvert le samedi matin de 9h30 à 12h30 et suivant disponibilités.	e 10h
GPS: 43.1349950 / -0.875295	
94 FERME AGIA Prod. fermiers T	C2
Route de la Madeleine - 64470 Tardets 06 79 91 37 64 - jean-arnaud.etchebarne@wanadoo.fr Ouvert de 10h à 12h et de 14h à 18h. Présent sur la foire de Tardets.	
GPS: 43.1448690 / -0.821217	
95 FERME SOBIETA Prod. fermiers	Ca
	C2
Route départementale 149 - 64470 Alçabehety-Alçay 05 59 28 52 26 - sylbengo@hotmail.fr - www.campingalaferme-sobieta.fr	

Ouvert le matin de 10h à 12h30.

GPS: 43.1072710 / -0.913068

DD 974 C4400 Accour OF FO 74.76 OF contact@coonflib fr
RD 834 - 64490 Accous - 05 59 34 76 06 - contact@coopfbb.fr  Ouvert toute l'année du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 15h à 18h, le vendredi de 9h à 12h et de 15h à 17h, Fermé le mercredi après-midi et ouvert le samedi jusqu'à 19h pendant les vacances
scolaires.  GPS: 42.9775540 / -0.606383
117 BERGERIE LOUSTAU Prod. fermier
64260 Aste Béon - 06 75 30 11 37 - loustau.remi@orange.fr
Ouvert de 10h30 à 12h30 et de 15h à 17h (appeler avant).
GPS: 43.0175930 / -0.418448
118 ISABELLE VACOSAIT Prod. fermier 🍑 📋
Plateau de Bious-Artigues - Cabane de Cap de Pont - Route du Pourtalet 64440 Bious-Artigues - 06 87 24 88 44 - gaecdubenou@gmail.com Ouvert de 10h à 20h. GPS: 42.8403800 / - 0.469334
119 GILLES ET ODILE CHABANIER Prod. fermiers The Library Control of the Chabanier Prod. fermiers The Chabanier Prod. fermier Prod. fermier Prod. fermier Prod. fer
Chemin Lapas - 64680 Buziet - 05 59 21 00 93 - arriulapas@orange.fr
Ouvert de septembre à mai tous les jours. Fermé le week-end de mi-mai à fin août.
GPS: 43.1322180 / -0.477565
120 FERME GUÉDOT Prod. fermiers T
6 chemin derrière le pic - 64260 Rebenacq - 06 21 15 49 57 www.fromageossau.fr - gaecguedot@fromageossau.fr Ouvert de 8h à 19h (appeler avant). Présent à la foire du fromage de Laruns début octobre.
GPS: 43.1459740 / -0.388706
121 LA FERME DU VALLON - PAROIX Prod. fermiers
Les Bains de Secours - 64260 Sevignacq-Meyracq 07 76 38 56 27 - 06 20 15 04 49 - fermeduvallon@gmail.com - www.fermeduvallon Ouvert tous les jours. De juillet à novembre, présence sur la ferme aléatoire (foins, estives) : appeler avant de préférence.
GPS: 43.1339380 / -0.392571
122 FROMAGERIE MATOCQ Cave affinage
Route du Col du Soulor - 64800 Asson 05 59 71 40 03 - jean-claude.mirassou@matocq.fr - www.matocq.fr Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30. Fermé les week-end et jours fériés.
GPS: 43.1037370 / -0.243641
123 YANNICK DOUSSINE Prod. fermier
Hameau de Bas - 64800 Lestelle-Betharram 05 59 71 92 17 - 06 84 09 21 93 - yannick.doussine@sfr.fr Ouvert de 16h à 21h. Présent sur le marché de Nay le mardi et samedi matin.
GPS: 43.1301760 / -0.228080
124 FROMAGERIE DES CHAUMES Point de vente
155 avenue Rauski - 64110 Jurançon - 05 59 82 57 66 Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 13h et de 14h30 à 18h30 (19h15 le vendredi). Le samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 18h.

SUIVEZ L'ACTUALITÉ DE L'AOP OSSAU-IRATY **SUR (7) FACEBOOK & (0) INSTAGRAM** 

Ouvert : mardi et mercredi de 9h30 à 18h30, jeudi et vendredi de 9h à 18h30, samedi de 9h à

GPS: 43.2548680 / -0.389446

GPS: 43.3016780 / -0.414841

12h30 et de 15h à 18h.

125 LES FROMAGERIES OCCITANES Point de vente

Caves Fromagères des Hauts Terroirs - Zone Induspal - Lons 05 59 62 90 16 - cathy.guionneau@lfo-occitanes.com